

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 116 (1976)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

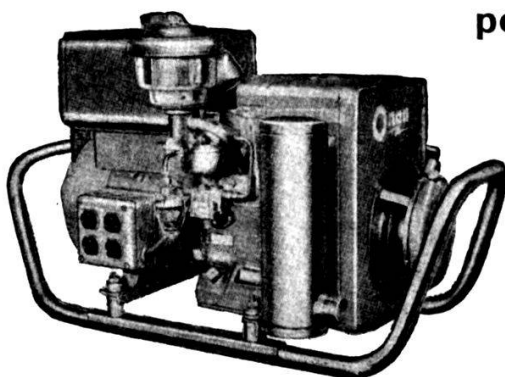
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# GROUPES ÉLECTROGÈNES

800 Watt — 450 kW



pour: l'Armée  
la Protection des Civils  
les Hôpitaux  
les Usines  
les Chalets

**AKSA SA, BUREAU D'INGÉNIEURS**

8116 WÜRENLOS

Téléphone (056) 74 13 13



**F. Hofmann**

**USINE MÉCANIQUE DU CHEMINET**

Etampage, fabrication d'articles en séries, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets-mousquetons et articles métalliques de sellerie. Boîtes de manutention en métal léger pour industrie, etc.

**2035 Corcelles NE Rue Gare 7a Tél. 31 13 05**

# A tous ceux qui doivent bientôt faire leur cours de répétition ou leur école de recrues:

Trois semaines passent vite. Et dix-sept... plus vite encore. L'important, c'est que vous vous prépariez convenablement à affronter tout ce qui vous attend. Préparation intérieure, certes, mais extérieure aussi.

Pour cela, vous disposez des sous-vêtements Jockey Military. Nous les avons spécialement créés pour le service militaire. En leur donnant un petit air ultracivil, en les faisant chauds au possible, en leur prêtant ce moelleux si doux, si caressant à une peau sous les drapeaux. Ne fallait-il pas faire échec au rude grain de la tenue de combat. Et au méchant loup?

Les sous-vêtements Jockey Military sont faits de souple coton. Ils se composent



d'un caleçon long et d'un shirt à col roulé et manches longues. Nous vous les proposons en noir ou en vert. (Pas en gris-vert, notez-le!) Les Jockey Military portent l'étiquette «sanitized». Le fil avec lequel ils sont tricotés a reçu un apprêt spécial qui les empêche de s'imprégner d'odeurs désagréables.

Ainsi, vous serez un soldat non seulement frais mais déofrais du lever à l'instant où – ouf! – vous sortez en ville. Jockey Military Duopack:

2 shirts à col roulé: 34.50 fr.  
(au lieu de 36.– fr.)

Duopack: 2 caleçons Arctic Long:  
29.80 fr. (au lieu de 31.80 fr.)

**Jockey**

un produit Vollmoeller, comme Kiddy, Vollmoeller Lucky Look et Jockey-Sport



Vollmoeller – une entreprise Heberlein

*Sanitized et avec  
pleine garantie!*  
**Jockey**  
Military Duo Pack

